



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 15. prosince 2006 (15.12)  
(OR. en)**

**16604/06**

**PTS A 65**

**SEZNAM BODŮ „A“**

---

Pro: 2773. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE  
(Životní prostředí)

Datum: Brusel pondělí 18. prosince 2006

---

1. Přijetí rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi vládou Spojených států amerických a Evropským společenstvím o koordinaci programů označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky  
15516/2006 ENER 284 RELEX 819 OC 906  
+ COR 1 (fi)  
15988/2006 ENER 297 RELEX 853 OC 964  
+ COR 1 (de)  
schváleno COREPERem, část I, dne 6. 12. 2006
2. Poradní výbor pro vzdělávání a přípravu v oboru architektury  
- Jmenování členů a náhradníků  
16124/06 ETS 29 OC 977  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
3. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků  
- Jmenování italských, maltských a švédských členů a náhradníků  
16127/06 SOC 590  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006

4. Přijetí
- a) rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje přistoupení Evropského společenství k Ženevskému aktu Haagské dohody o mezinárodním zápisu průmyslových vzorů, přijatému v Ženevě dne 2. července 1999
  - b) nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 6/2002 a (ES) č. 40/94, aby nabylo účinku přistoupení Evropského společenství k Ženevskému aktu Haagské dohody o mezinárodním zápisu průmyslových vzorů  
15683/06 PI 70 OC 929  
+ ADD 1  
14710/06 PI 63 OC 840  
+ COR 1  
+ REV 1 (lt)  
14712/06 PI 64 OC 841  
+ COR 1  
schváleno COREPERem, část I, dne 25. 10. 2006
5. Přijetí rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se stanoví rámec pro spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborné přípravy a mládeže  
16150/06 CDN 20 EDUC 242 JEUN 51  
16151/06 CDN 21 EDUC 243 JEUN 52  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
6. Přijetí nařízení Rady, kterým se mění příloha nařízení (ES) č. 2042/2000 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu systémů televizních kamer pocházejících z Japonska  
15694/06 COMER 208 ASIE 109 OC 931  
15695/06 COMER 209 ASIE 110 OC 932  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
7. Návrh rozhodnutí Rady o přijetí změny Úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí jménem Evropského společenství
- Přijetí  
13589/06 ENV 510 AGRI 310 JUSTCIV 213 INF 169 ONU 100 OC 718  
+ REV 1 (lt)  
15878/06 ENV 646 AGRI 384 JUSTCIV 262 INF 211 ONU 120 OC 957  
schváleno COREPERem, část I, dne 6. 12. 2006

8. Přijetí rozhodnutí Rady o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011)  
13802/06 RECH 251 ATO 107 COMPET 267 OC 732  
+ REV 1 (fr)  
+ REV 2 (hu)  
16364/06 RECH 353 ATO 159 COMPET 382 OC 1005  
+ ADD 1  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
9. Přijetí rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k jednání o obnovení dohody o vědecké a technické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé  
16285/06 RECH 349 ATO 158 CH 54 **RESTREINT UE**  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
10. Přijetí rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k jednání o obnovení dohody o vědecké a technické spolupráci mezi Evropským společenstvím a státem Izrael  
16288/06 RECH 350 ISR 6 **RESTREINT UE**  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
11. Přijetí
- a) Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Brazílií
- b) Návrh nařízení Rady o provádění dohody uzavřené ES v návaznosti na jednání v rámci článku XXIV.6 dohody GATT z roku 1994, kterým se mění a doplňuje příloha I nařízení (EHS) č. 2658/1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku  
15649/06 WTO 228 AMLAT 93 AGRI 371 UD 118 OC 919  
15650/06 WTO 229 AMLAT 94 AGRI 372 UD 119 OC 920  
15651/06 WTO 230 AMLAT 95 AGRI 373 UD 120 OC 921  
+ COR 1  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
12. Evropský rozvojový fond (ERF) Odhad závazků, plateb a příspěvků, které mají členské státy vyplatit pro rozpočtové roky 2006 a 2007 a prognóza závazků a plateb pro období 2008 až 2011  
15906/06 ACP 222 FIN 605 PTOM 61  
15904/06 ACP 221 FIN 604 PTOM 60  
schváleno COREPERem, část II, dne 7. 12. 2006

13. Návrh rozhodnutí Rady, kterým se stanoví finanční příspěvky členských států přispívajících do Evropského rozvojového fondu (první splátka na rok 2007)  
15874/06 ACP 220 FIN 603 PTOM 59  
+ COR 1  
+ COR 2  
15870/06 ACP 219 FIN 602 PTOM 58  
+ COR 1  
schváleno COREPERem, část II, dne 7. 12. 2006
14. Návrh dohody mezi Europolem a Bosnou a Hercegovinou - Schválení  
12721/06 EUROPOL 73 OC 643  
11691/06 EUROPOL 64  
schváleno COREPERem, část II, dne 27. 9. 2006
15. Návrh dohody mezi Europolem a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií - Schválení  
12722/06 EUROPOL 74 OC 644  
11692/06 EUROPOL 65  
+ REV 1 (lv)  
schváleno COREPERem, část II, dne 27. 9. 2006
16. Návrh dohody mezi Europolem a Albánií  
- Schválení  
14339/06 EUROPOL 91 OC 791  
13438/06 EUROPOL 78  
schváleno COREPERem, část II, dne 31. 10. 2006
17. Návrh dohody mezi Europolem a Moldavskem  
- Schválení  
14340/06 EUROPOL 92 OC 792  
13439/06 EUROPOL 79  
schváleno COREPERem, část II, dne 31. 10. 2006
18. Rámcové rozhodnutí Rady o zjednodušení výměny operativních a jiných informací mezi donucovacími orgány členských států Evropské unie  
16217/06 CRIMORG 193 ENFOPOL 211 COMIX 1029 ENFOCUSTOM 86 OC 991  
9827/06 CRIMORG 87 ENFOPOL 106 COMIX 498 ENFOCUSTOM 47 OC 437  
+ COR 1 (de)  
+ REV 1 (nl)  
schváleno COREPERem, část II, dne 7. 12. 2006

**Body pro veřejné jednání**

19. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) **(LA) (první čtení)**
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3661/06 SIRIS 194 SCHENGEN 99 COMIX 932 CODEC 1237 OC 870  
+ COR 1 (en)  
+ REV 1 (lt)  
15919/06 CODEC 1423 SIRIS 214 SCHENGEN 104 COMIX 1000  
schváleno COREPERem, část II, dne 7. 12. 2006
20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) **(LA + P) (první čtení)**
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3662/06 SIRIS 195 SCHENGEN 100 COMIX 935 CODEC 1239 OC 872  
+ COR 1 (sl)  
+ REV 1 (el)  
+ REV 2 (lt)  
15920/06 CODEC 1424 SIRIS 215 SCHENGEN 105 COMIX 1001  
+ ADD 1  
schváleno COREPERem, část II, dne 7. 12. 2006
21. Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o klíčových schopnostech pro celoživotní učení **(LA) (první čtení)**
- Přijetí  
PE-CONS 3650/06 EDUC 184 SOC 437 CODEC 1030  
+ REV 1  
16265/06 CODEC 1474 EDUC 245 SOC 594  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
22. Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o nadnárodní mobilitě uvnitř Společenství pro účely všeobecného a odborného vzdělávání: Evropská charta kvality mobility **(LA) (první čtení)**
- Přijetí  
PE-CONS 3649/06 EDUC 183 SOC 436 CODEC 1029 OC 712  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (nl)  
16267/06 CODEC 1475 EDUC 246 SOC 595  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006

23. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o víceletém financování činnosti Evropské agentury pro námořní bezpečnost v oblasti zasahování při znečištění z lodí a o změně nařízení (ES) č. 1406/2002 **(LA) (první čtení)**  
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3631/06 MAR 138 FIN 346 CODEC 747 OC 545  
+ REV 1 (lv)  
+ REV 2  
16272/06 CODEC 1476 MAR 157 FIN 639  
+ COR 1  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
24. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, na osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství a nařízení Rady (EHS) č. 574/72, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 1408/71 **(LA) (první čtení)**  
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3669/06 SOC 549 CODEC 1331 OC 898  
+ COR 1 (fi)  
+ REV 1 (lt)  
16280/06 CODEC 1477 SOC 596  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
25. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech **(LA) (první čtení)**  
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3651/06 STATIS 89 CODEC 1031 OC 816  
+ COR 1 (es)  
+ COR 3 (el)  
+ REV 1 (fr)  
+ REV 2 (hu)  
+ REV 2 COR 1 (hu)  
15868/06 CODEC 1409 STATIS 115  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
26. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 3922/91 o harmonizaci technických požadavků a správních postupů v oblasti civilního letectví **(LA) (první čtení)**  
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3673/06 AVIATION 193 CODEC 1368 OC 939  
16298/06 CODEC 1482 AVIATION 211  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006

27. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice, kterou se stanoví technické požadavky na plavidla vnitrozemské plavby **(LA) (první čtení)**
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3674/06 TRANS 303 MAR 145 CODEC 1369 OC 940  
16299/06 CODEC 1483 TRANS 323 MAR 158  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
28. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007-2013) **(LA) (první čtení)**
- Přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3668/06 RECH 322 CODEC 1329 OC 897  
+ REV 1 (hu)  
16294/06 CODEC 1480 RECH 352  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
29. Návrh Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) **(LA + P) (druhé čtení)**
- Schválení změn Evropského parlamentu  
15318/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 999  
PE-CONS 3666/06 RECH 314 COMPET 333 CODEC 1305  
+ COR 1  
+ COR 2 (fr)  
16292/06 CODEC 1478 RECH 351 COMPET 379  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 2  
+ ADD 2 COR 1 (de)  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006
30. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), o zřízení Evropské agentury pro chemické látky a o změně směrnice 1999/45/ES a nařízení (ES) (o perzistentních organických znečišťujících látkách) **(LA+P) (druhé čtení)**
- Schválení změn Evropského parlamentu  
15315/06 CODEC 1306 COMPET 334 ENV 618 CHIMIE 37 OC 998  
PE-CONS 3664/06 COMPET 331 ENV 616 CHIMIE 35 CODEC 1303  
16295/06 CODEC 1481 COMPET 380 ENV 679 CHIMIE 40  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (de)  
schváleno COREPERem, část I, dne 13. 12. 2006